

**Toà án nhân dân  
QUẬN LONG BIÊN  
Thành phố Hà Nội**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*Bản án số: 144/2022/HSST  
Ngày: 14/7/2022*

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán: Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trâm Anh*

*Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Cúc  
Ông Chu Bá Hữu*

*Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Ngọc Huyền – Thư ký Toà án nhân dân Quận Long Biên.*

*Đại diện VKSND quận Long Biên tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Kim Huê – Kiểm sát viên*

Ngày 14 tháng 7 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, TP Hà Nội. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 103/2022/TLST-HS ngày 30 tháng 5 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 127/2022/QĐXXST-HS ngày 9/6/2022; Quyết định hoãn phiên tòa số 70/2022/HSST-QĐ ngày 23/6/2022; Quyết định hoãn phiên tòa số 74/2022/HSST-QĐ ngày 30/6/2022; đối với bị cáo:

Họ và tên: **BÙI ĐỨC M** SN: 1977 Giới tính: Nam

HKTT: Số 10/31 ngõ 167 TS, phường Q, quận Đ, Hà Nội.

Nơi ở: P603-A6- CT19 KĐT VH, phường G, quận Long Biên, Hà Nội.

Tên gọi khác: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Họ tên bố: Bùi Đức T ( Đã chết) ; Họ tên mẹ: Nguyễn Thị T; Vợ là Nguyễn Thị Ng, có 01 con sinh năm 2009. TATS: Không; Nhân thân: Ngày 8/10/2009 CAP Ô chợ dừa, Đống Đa, Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính về Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bị bắt quả tang và tạm giữ từ ngày 07/01/2022, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 2 – Công an Thành phố Hà Nội. ( Có mặt tại phiên tòa )

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Trần Minh T SN 1977

Nơi cư trú: P 506 CT2A Tòa nhà Homeland, phường T, quận Long Biên, TP Hà Nội) ( Vắng mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 07/01/2022, tại đường Đ thuộc địa bàn tổ 14 phường V, Long Biên, Hà Nội, tổ công tác Công an phường S, quận Long Biên, Hà Nội đang làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát phát hiện Bùi Đức M điều khiển xe mô tô Suzuki BKS: 29S1 – \*\*\*\*\*có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Khi bị kiểm tra M lấy từ hộc để đồ phía trước bên trái của xe máy 01 nilông bên trong chứa tinh thể màu trắng, tại chỗ M đã khai nhận là Methamphetamine mua về để sử dụng. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản, niêm phong tang vật và đưa đối tượng M về trụ sở để làm rõ.

Tang vật thu giữ:

- 01 túi nilon bên trong chứa chất tinh thể màu trắng ( kích thước 1,5 x 1,5 cm)
- 01 xe máy nhãn hiệu Suzuki Hayate màu đen BKS: 29S1 – \*\*\*\*\*
- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đen đã qua sử dụng

Tại Kết luận giám định số 465/KLGD-PC09 ngày 14/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hà Nội, kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilông là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 0,366 gam.

Tại Cơ quan điều tra, Bùi Đức M khai nhận:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 07/01/2022, M điều khiển xe mô tô Suzuki BKS: 29S1 – \*\*\*\*\*đến khu vực phố S quận Long Biên Hà Nội để mua ma túy mục đích sử dụng cho bản thân. Tại đây, M gặp 01 người đàn ông không quen biết mua gói ma túy với giá 300.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, M cất túi ma túy vào hộc để đồ phía trước bên trái xe rồi điều khiển xe máy đi tìm nơi sử dụng. Khi đi trên đường Đ thì bị phát hiện bắt quả tang.

Đối với người đàn ông bán ma túy, do M khai không biết nhân thân lai lịch, địa chỉ cụ thể của người đàn ông này nên cơ quan điều tra không có cơ sở để điều tra làm rõ.

Đối với 01 xe máy nhãn hiệu Suzuki Hayate màu đen BKS: 29S1 – \*\*\*\*\*thu giữ của M. Qua xác M xác định xe máy đăng ký mang tên chủ xe là chị Nguyễn Thị Mai T ( sinh năm 1980, HKTT: Đình Trung, X, ĐA, Hà Nội). Năm 2015 Chị T đã bán tại cửa hàng mua bán xe máy ở huyện ĐA. Anh Trần M T ( SN 1977; nơi cư trú: P 506 CT2A Tòa nhà Homeland, phường T, quận Long Biên, TP Hà Nội) mua xe máy trên để sử dụng nhưng chưa sang tên. Bùi Đức M là người làm thuê cho anh T nên thỉnh thoảng có mượn xe máy của T nói đi có việc. Anh T không biết M sử dụng xe máy đi mua ma túy và có đơn xin lại xe. Xe không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng.

Tại bản cáo trạng số 101/CT-VKSLB ngày 26/5/2022 của Viện Kiểm Sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội Truy tố bị cáo Bùi Đức M về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

**Tại phiên tòa:** Bị cáo Bùi Đức M đã khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và xin xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử :

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Đề nghị xử phạt bị cáo Bùi Đức M từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người không có thu nhập ổn định nên thấy cần miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: 0,366 gam Methamphetaimine là vật cấm lưu hành nên thấy cần tịch thu tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu ITEL màu đen là tài sản hợp pháp của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên thấy cần trả lại cho bị cáo

- Về trách nhiệm dân sự: Trả lại cho anh Trần M T 01 xe máy nhãn hiệu Suzuki Hayate màu đen BKS: 29S1 – 106.65. Anh T không có yêu cầu nào khác nên không xét.

Bị cáo M không có tranh luận gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Bùi Đức M không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo Bùi Đức M tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với vật chứng đã thu giữ, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 07/01/2022, tại đường Đ thuộc tổ 14 phường V, Long Biên, Hà Nội, Bùi Đức M có hành vi tàng trữ trái phép 0,366 gam ma túy loại Methamphetamine với mục đích sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Sài Đồng, quận Long Biên phát hiện bắt quả tang cùng tang vật.

Bị cáo Bùi Đức M có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp; Hành vi của bị cáo M đã xâm phạm trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý nhà nước về chất gây nghiện và đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[3]. Viện kiểm sát truy tố bị cáo Bùi Đức M về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, và đúng quy định của pháp luật.

[4]. Ma túy là hiểm họa lớn cho xã hội, là nguyên nhân gây ra các tội phạm khác, mặc dù biết rõ tác hại của ma túy nhưng bị cáo vẫn cố ý tàng trữ trái phép chất ma túy với mục đích sử dụng cho bản thân. Vì vậy cần phải xử lý nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự.

[5]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có

[6]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa hôm nay và tại cơ quan điều tra bị cáo khai báo thành khẩn, thực sự ăn năn hối cải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[7]. Nhân thân: Ngày 8/10/2009 CAP Ô Chợ Dừa, Đống Đa, Hà Nội xử phạt vi phạm hành chính về Tàng trữ trái phép chất ma túy đã hết thời hiệu nhưng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu.

[8]. Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục và cải tạo đối với bị cáo.

[9]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người không có thu nhập ổn định nên thấy cần miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[10]. Về xử lý vật chứng: 0,366 gam Methamphetamine là vật cấm lưu hành nên thấy cần tịch thu tiêu hủy; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu đen đã qua sử dụng là tài sản hợp pháp của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên thấy cần trả lại cho bị cáo.

[11]. Về trách nhiệm dân sự: Trả lại cho anh Trần M T 01 xe máy nhãn hiệu Suzuki Hayate màu đen BKS: 29S1 – 106.65. Anh T không có yêu cầu nào khác nên không xét.

[12]. Về án phí: Căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự: Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội : Bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm

Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

$V \propto c, c \propto t^n$ ,

### QUYẾT ĐỊNH :

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Bùi Đức M 18 (mười tám) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 07/01/2022

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ;

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,366 gam Methamphetamine ( phòng PC09 thu mẫu 0,068 gam ) ( Vật chứng hiện đang lưu giữ tại kho tang vật công an quận Long Biên theo Phiếu nhập vật chứng ngày 19/4/2022).

Trả lại cho bị cáo Bùi Đức M 01 điện thoại di động Itel đã qua sử dụng.

Về trách nhiệm dân sự: Trả lại cho anh Trần M T 01 xe máy nhãn hiệu Suzuki Hayate màu đen BKS: 29S1 – 106.65. Anh T không có yêu cầu nào khác nên không xét.

(Vật chứng hiện đang lưu giữ tại kho tang vật chi cục thi hành án quận Long Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/5/2022)

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 (*Hai trăm nghìn*) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm

Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày được thông đạt bản án.

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- LưuVP/TA.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán**

**Nguyễn Thị Trâm Anh**

**Hội thẩm nhân dân**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Trâm Anh

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán**

- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- LưuVP/TA.

**Nguyễn Thị Trâm Anh**

**Hội thẩm nhân dân**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Trâm Anh

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu VP/TA.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán**

**Nguyễn Thị Trâm Anh**

**Hội thẩm nhân dân**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Trâm Anh

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu               VP/TA.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán**

**Nguyễn Thị Trâm Anh**

**Hội thẩm nhân dân**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Nguyễn Thị Trâm Anh

**Nơi nhận**

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- Sở Tư pháp TP.Hà Nội;
- VKSND quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THA. DS quận Long Biên;
- Cơ quan THA.HS quận Long Biên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu                   VP/TA.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán**

**Nguyễn Thị Trâm Anh**

**Hội thẩm nhân dân**

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Trâm Anh**